

SATYRYKON W PLAKACIE



# SATYRYKON '91



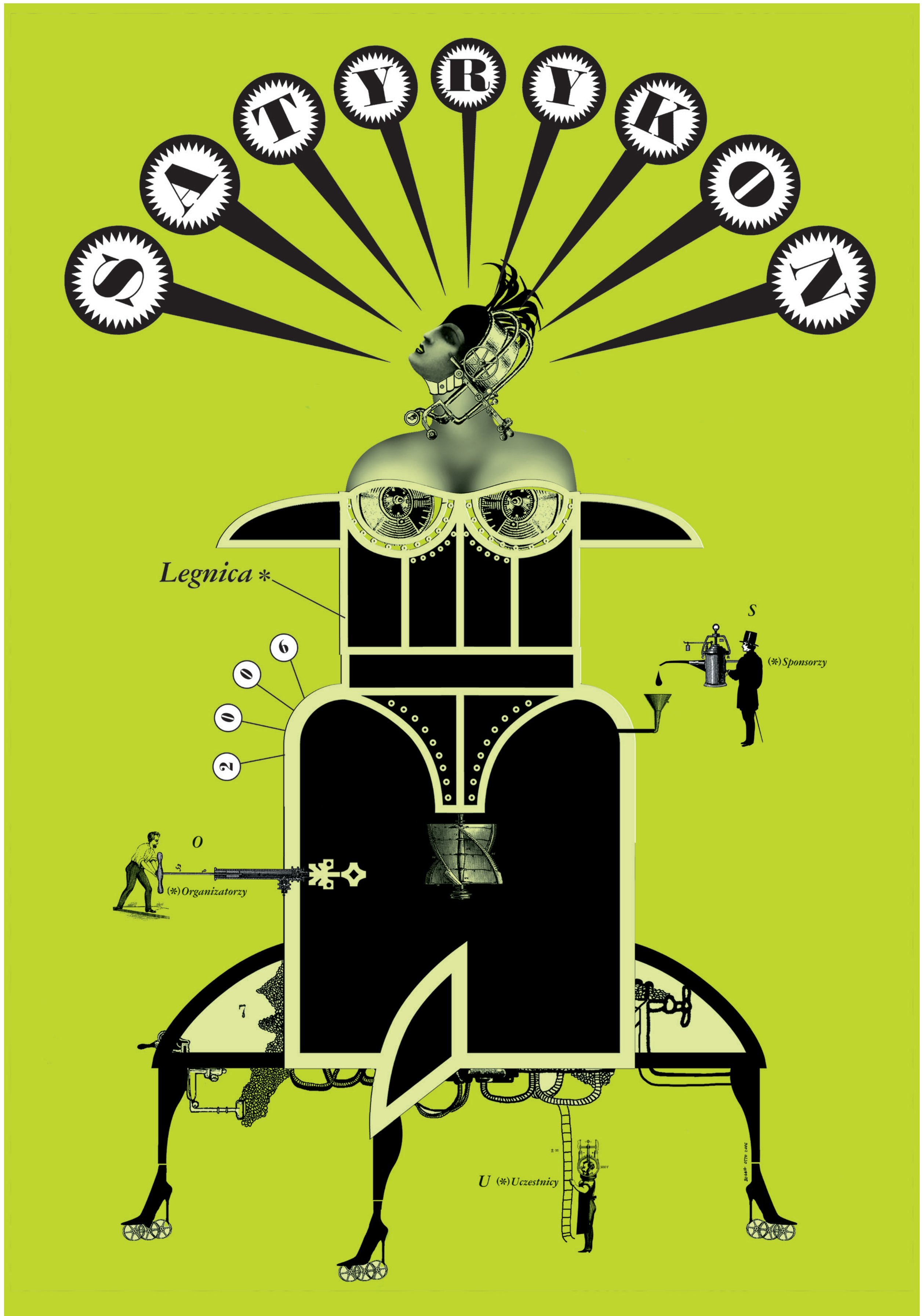
VISUAL STUDIO WARSZAWA—TEL. 642-22-36

Wiesław Watkusi, Satyrykon 1991

Styczeń / January

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
pt	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun





Bogna Otto-Węgrzyn, Satyrykon 2006

Luty / February

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun



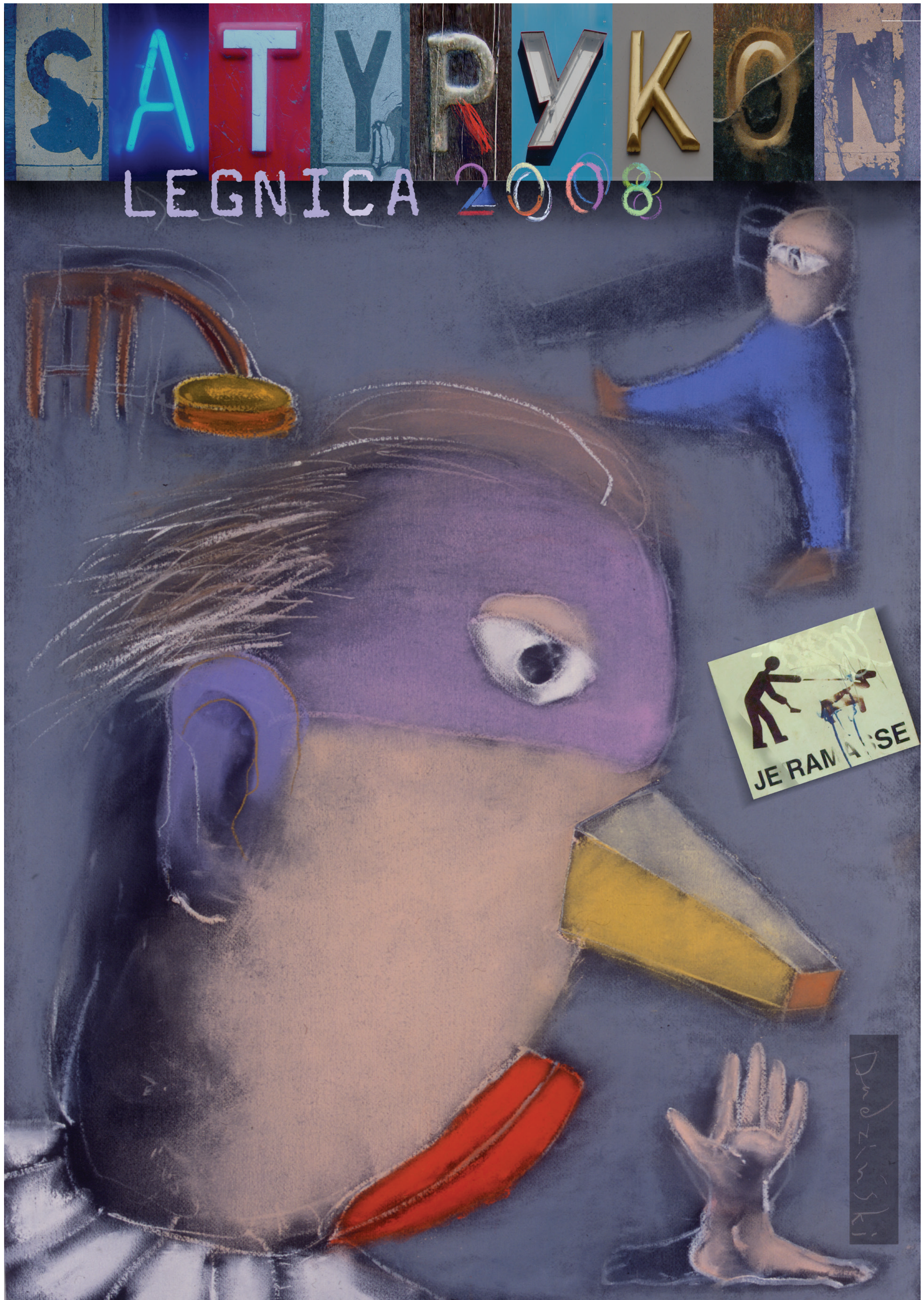


Ryszard Kaja, Satyrykon 2007

Marzec / March

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed





Andrzej Dudziński, Satyrykon 2008

Kwiecień / April

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri



# SATYRYKON



S. Kubica

Sebastian Kubica, Satyrykon 2010

Maj / May

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon



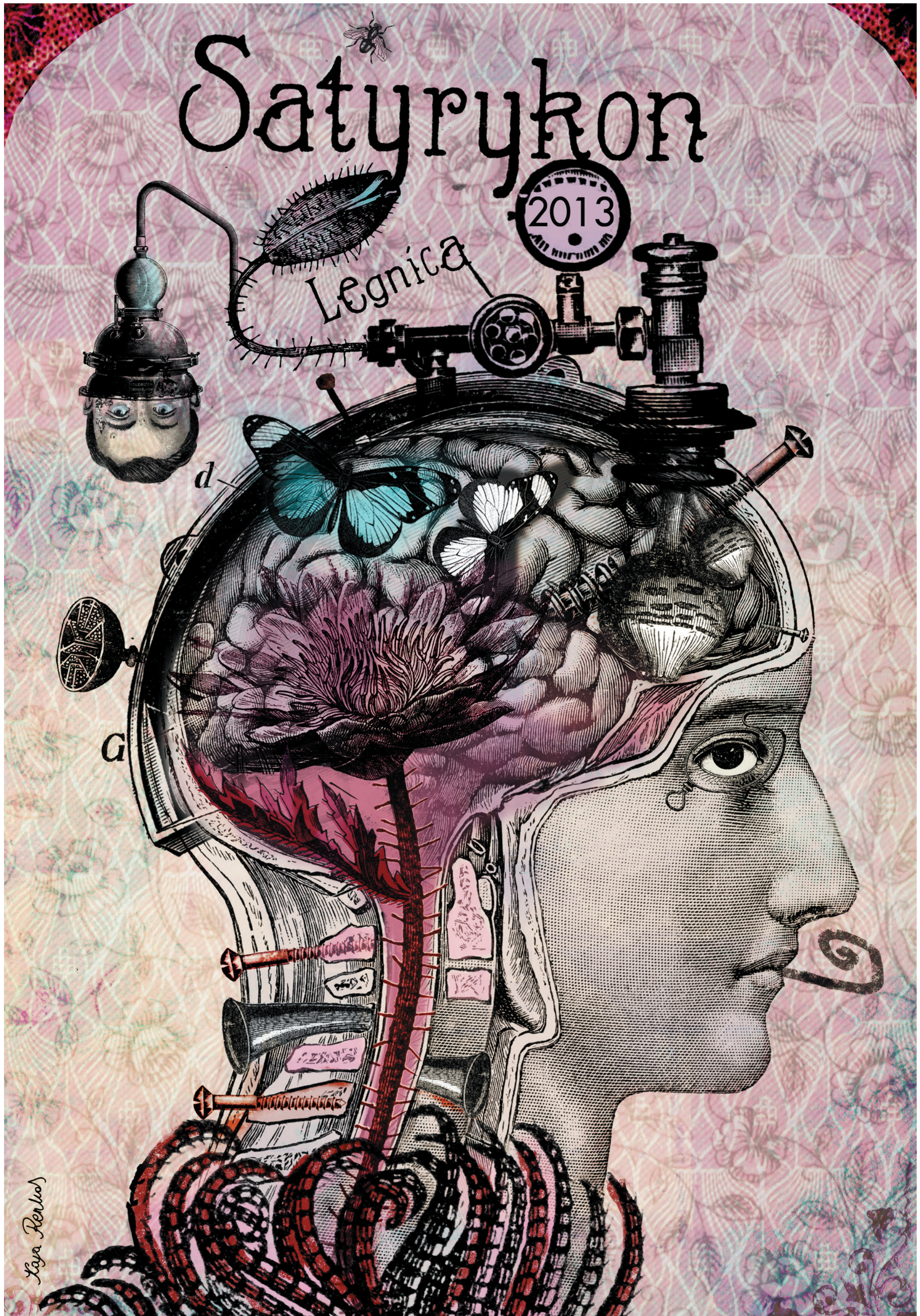


Marcin Bondarowicz, Satyrkon 2011

Czerwiec / June

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed





Lipiec / July

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat



# Satyrykon

LEGNICA  
2014



Vepe love

Jacek Staniszewski, Satyrykon 2014

Sierpień / August

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue



# SATYRYKON+LEGNICA

## 2016



Agata Dudek, Satyrykon 2016

Wrzesień / September

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu



S A T Y R A K O N  
L e g n i c a  
2 0 1 8

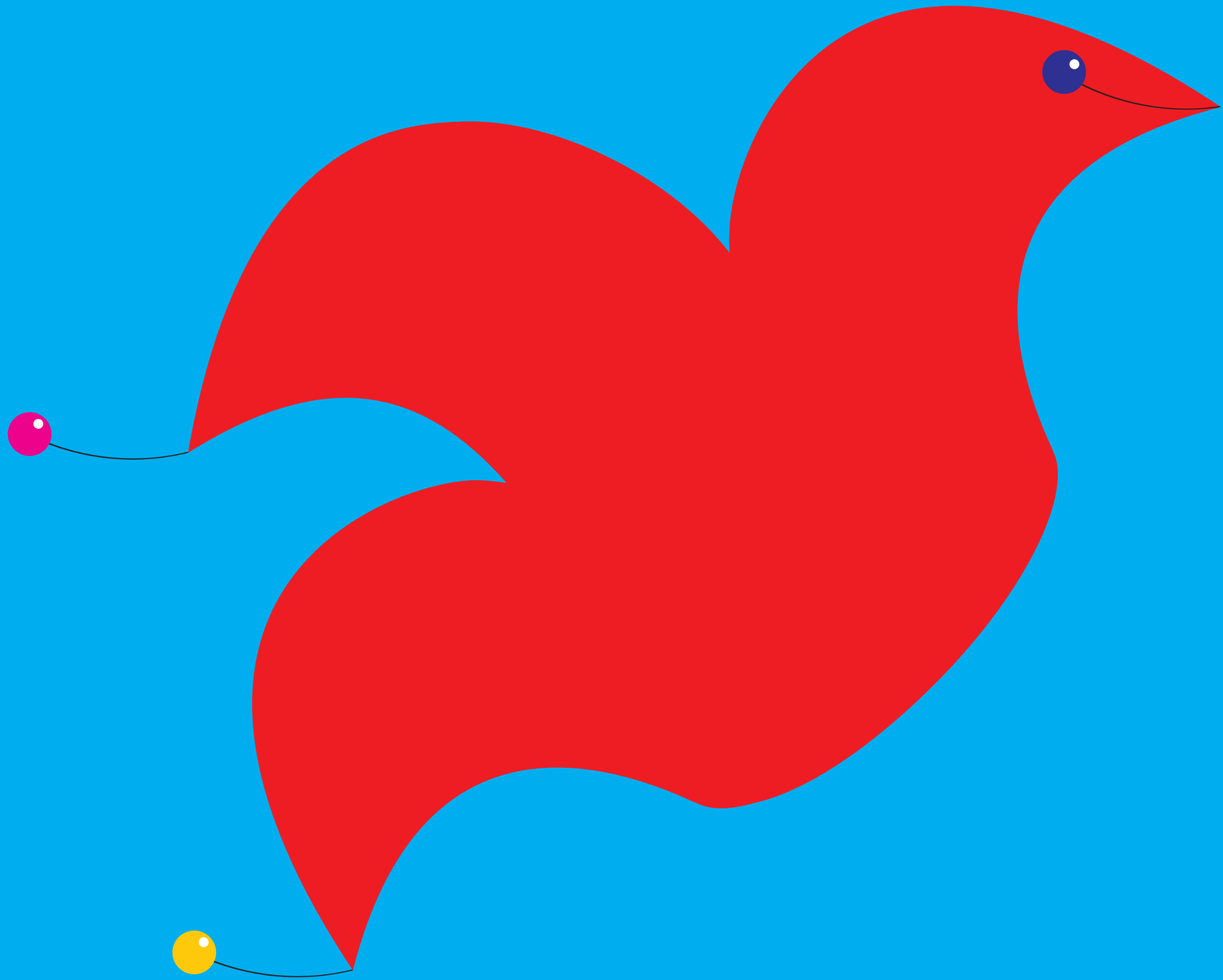


Monika Hanulak, Satyrykon 2018

Październik / October

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun





# SATYRYKON LEGNICA 2019

Eugeniusz Skorwider, Satyrykon 2019

Listopad / November

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue





Justyna Jędrysek, Satyrykon 2020

Grudzień / December

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri	so	sat	nd	sun	po	mon	wt	tue	śr	wed	cz	thu	pt	fri



Legnicki Satyrykon, choć jest imprezą poświęconą zgoła innej wypowiedzi plastycznej, od początku swego istnienia nieodparcie kojarzy się z plakatem. Prawdopodobnie dlatego, że nie wymazały się jeszcze z pamięci takie czasy, kiedy również w plakacie wyżywali się nasi najlepsi karykaturzyści. Plakaty dla Satyrykonu projektowane zarówno przez grafików, malarzy, ilustratorów, scenografów czy rasowych projektantów, wszystkie stanowią o sile przedsięwzięcia jakiego podjęli się niegdyś i podejmują dzisiaj organizatorzy tej imprezy. Przeglądając tekę plakatów Satyrykonu spotkamy się z różnorodnymi sposobami podejścia do tematu przez poszczególnych artystów. Plakat przemawia na ogół do swego odbiorcy językiem znaku i symbolu, jest refleksyjny i pełen poetyckich odniesień, bywa też świadectwem wewnętrznych światów artysty i jego głębokich przemyśleń.

Although Legnica based Satyrykon is the event devoted to clearly different form of artistic expression, since its very beginning I cannot resist associating it with a poster. It is probably because the time when our best caricaturists found an outlet for their energy in poster form has not been wiped from my memory yet.

All the posters designed for Satyrykon, those by graphic artists, painters, illustrators, screen designers as well as those by proper poster designers, constitute the power of the enterprise that the organisers of the event have been undertaking today for years. Viewing the Satyrykon posters file one can come across various approaches presented by individual artists. The Polish poster typically uses the language of sign and symbol, it is thoughtful and full of poetic metaphors, and sometimes is the witness of artist's inner worlds and their deep reflections.

Krzysztof Dydo

#### STYCZEŃ / JANUARY

##### Wiesław Wałkuski (1956)

Plakacista, ilustrator i malarz. Absolwent Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. Za plakat Satyrykon '91 otrzymał II nagrodę 6. Międzynarodowej Wystawy Dyrektorów Artystycznych (Nowy Jork, 1992).

Poster designer, illustrator and painter. Graduate of the Academy of Fine Arts in Warsaw. Awarded Silver Medal at the International Exhibition of the Art Directors Club (New York, 1992) for Satyrykon '91 poster.

fot. źródło: www.artinfo.pl



#### LIPIEC / JULY

##### Kaja Renkas (1978)

Projektantka, plakacista, artystka eksperymentująca zarówno z tradycyjnym warsztatem (sitodruk) jak i z mediami cyfrowymi oraz nowymi technologiami (Augmented Reality). Ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w Katowicach.

Obecnie pracuje na stanowisku profesora Uniwersytetu Śląskiego. Designer, poster artist and artist experimenting with both traditional techniques (screen printing) and digital media and new technologies (Augmented Reality). She graduated from the Fine Arts Academy in Katowice. Presently, she works as a PhD at the University of Silesia.

fot. Gisbert Koerner

#### LUTY / FEBRUARY

##### Bogna Otto-Węgrzyn (1964)

Projektantka graficzna, plakacista, ilustratorka. Absolwentka katowickiego Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Wykładowca Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach, prowadząca dwie autorskie pracownie: Pracownię Grafiki Edytorskiej na Wydziale Projektowym oraz Pracownię Grafiki Książki na Wydziale Artystycznym.

Graphic designer, poster designer and illustrator. Graduate of the Faculty of Graphic Art of the Academy of Fine Arts in Kraków (branch in Katowice). She is lecturer at the Academy of Fine Arts in Katowice. She is currently Head of the Editorial Graphics Studio at the Faculty of Design, and of Book Art Studio at the Faculty of Art.

fot. źródło: www.teatrnn.pl



#### SIERPIEŃ / AUGUST

##### Jacek Staniszewski (1957)

Malarz, grafik, plakacista i pedagog. Absolwent Wydziału Malarstwa i Grafiki gdańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Plastycznych. Od 1992 wykładowca Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Stworzył i prowadzi Pracownię Propagandy Społecznej na Wydziale Grafiki.

Painter, graphic artist, poster artist and pedagogue. Graduate of the Faculty of Painting and Graphics at the State College of Fine Arts in Gdansk. Since 1992 he has been lecturer at the Academy of Fine Arts in Gdansk. He created the Social Propaganda Workshop at the Faculty of Graphics.

fot. Damian Kramski / Agencja Gazeta

#### MARZEC / MARCH

##### Ryszard Kaja (1962 – 2019)

Malarz, grafik, scenograf i plakacista. Absolwent Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Poznaniu. Był twórcą ponad 150 scenografii do spektakli teatralnych, baletowych, operowych i telewizyjnych oraz kilku filmów. Był też twórcą popularnego cyklu *Plakat Polska*, mającego za temat miejscowości i regiony Polski.

Painter, graphic designer, stage and poster designer. Graduate at the Higher School of Fine Arts in Poznań. He designed more than 150 theater, ballet, opera, television, and film sets. He created popular posters from series *Poland*, which included posters with the topic of towns and regions of Poland.

fot. archiwum Satyrykonu



#### WRZESIEŃ / SEPTEMBER

##### Agata Dudek (1984)

Projektantka graficzna i ilustratorka. Absolwentka Wydziału Grafiki na warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Od 2010 roku pracuje na ASP w Warszawie na Wydziale Grafiki jako asystentka w Pracowni Ilustracji.

Graphic designer and illustrator. Graduate of the Faculty of Graphic Art of the Academy of Fine Arts in Warsaw. Since 2010 she has been working as an assistant at the illustration workshop in the Faculty of Graphic Art.

fot. źródło: www.akapit-press.pl

#### KWIECIEŃ / APRIL

##### Andrzej Dudziński (1945)

Malarz, grafik, ilustrator. Absolwent Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie. Studiował także architekturę na Politechnice Gdańskiej, architekturę wnętrz i grafikę w gdańskiej PWSSP. Jako student zamieszczał swoje rysunki w miesięczniku *Polska* oraz w tygodnikach *Szpilki* i *Kultura*.

Painter, graphic and illustrator. Graduate of the Faculty of Graphic Art of the Academy of Fine Arts in Warsaw. He also studied on Gdansk University of Technology and Academy of Fine Arts in Gdansk.

As a student he published his drawings in monthly *Polska* and in Poland's foremost satirical weekly *Szpilki* and *Kultura*.

fot. Włodzimierz Wasyluk / East News



#### PAŹDZIERNIK / OCTOBER

##### Monika Hanulak

Ilustratorka i projektantka książek. Od 2006 roku pracuje jako asystentka w Pracowni Ilustracji na Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, uczelni, której sama jest absolwentką. Rysuje i projektuje książki, również dla dzieci.

Illustrator and book designer. Since 2006 she has been working as an assistant in the workshop of Illustration at the Academy of Fine Arts in Warsaw, her alma mater. She draws and designs books, also for children.

fot. archiwum Autorki

#### MAJ / MAY

##### Sebastian Kubica (1975)

Ilustrator, grafik i plakacista. Absolwent katowickiego Wydziału Grafiki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. W 2012 roku uzyskał stopień naukowy doktora habilitowanego sztuki w dziedzinie sztuk plastycznych w dyscyplinie artystycznej sztuki piękne. Obecnie prowadzi autorską pracownię plakatu i ilustracji w Instytucie Sztuk Plastycznych w Cieszynie Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Illustrator, graphic and poster designer. He graduated the Academy of Fine Arts in Cracow (branch in Katowice). In 2012 he obtained a title of Ph.D. with his habilitation. He is currently Head of the poster and illustration studio at the Institute of Fine Arts in Cieszyn of Silesian University.

fot. archiwum Autora



#### LISTOPAD / NOVEMBER

##### Eugeniusz Skorwider (1954)

Grafik i plakacista. Absolwent Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych (obecnie Uniwersytet Artystyczny) w Poznaniu. Aktualnie profesor zwyczajny UA w Poznaniu, prowadzi II Pracownię Plakatu. Specjalizuje się w plakacie społecznym.

Graphic and poster designer. Graduate of the State Higher School of Arts in Poznan (currently the University of Arts). He is a professor of the University of Arts in Poznan and is in charge of the 2nd Poster Studio there. He specializes in social poster.

fot. archiwum Autora

#### CZERWIEC / JUNE

##### Marcin Bondarowicz (1976)

Rysownik i ilustrator. Na co dzień zajmuje się plakatem, ilustracją prasową, współpracuje z wydawnictwami oraz magazynami biznesowymi, polityczno-społecznymi jak również serwisami i portalami informacyjnymi w kraju i za granicą.

Cartoonist and illustrator. He regularly publishes his cartoons, posters and illustrations for business magazines, socio-political magazines, as well as online information portals in Poland and abroad.

fot. archiwum Autora



#### GRUDZIEŃ / DECEMBER

##### Justyna Jędrysek (1991)

Projektantka graficzna i ilustratorka. Absolwentka grafiki Instytutu Sztuki Wydziału Artystycznego w Cieszynie na Uniwersytecie Śląskim. Dwukrotnie uzyskała stypendium Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego za wybitne osiągnięcia artystyczne (w 2015 i 2019 roku).

Graphic designer and illustrator. She graduated from the Art Department in Cieszyn of Silesian University. In 2015 and 2019 she was awarded a scholarship of Ministry of Science and Higher Education for her outstanding artistic achievements.

fot. archiwum Autorki

Kalendarz 2021 / Calendar 2021

Wydawca / Publisher:

LEGNICKIE CENTRUM KULTURY, ul. Chojnowska 2, 59-220 Legnica  
The Legnica Centre for Culture, Poland, 59-220 Legnica, Chojnowska Street 2  
www.lck.art.pl / www.satyrykon.pl / SatyrykonLegnica

Redakcja / Editing: Paulina Maciejewska

Projekt okładki / Cover design: Sebastian Kubica

Projekt Filipa / Design of Filip: Zygmunt Januszewski

Tłumaczenie / Translation: Maciej Lech, Paulina Maciejewska

Druk / Print: JAKS, Bogedaina 8, 50-514 Wrocław, www.jaks.net.pl

